

Семинар 1

Вид глаголов

Задание 1. К приведённым глаголам образуйте глаголы противоположного вида:

строить, кричать, ответить, спросить, махать, смотреть, разрезать, прыгать, слушать, читать, мёрзнуть, стучать, брать, мочь, класть, шагнуть, нравиться, хотеть, петь, уметь, трогать, говорить, садиться, ложиться, начинать, собирать, получить, обуть, исчезнуть, умирать, предложить, вернуться, становиться, простить, встать, идти, ловить, бросить.

*****Выберите 10 любых видовых пар (из задания 1), найдите примеры использования данных глаголов в Национальном корпусе русского языка (ruscorpora.ru). Найденные примеры переведите на чешский язык. Всегда ли глагол НСВ в русском языке соответствует глаголу НСВ в чешском языке? Всегда ли глагол СВ в русском языке соответствует глаголу СВ в чешском языке?**

Задание 2. Измените вид глаголов в предложениях.

Шофёр завёл мотор. На сцену вышли артисты и запели нашу любимую песню. Билеты на концерт мы покупаем в кассе. Я ложусь спать в десять вечера, а встаю в шесть утра. Говорят, что Петя возвращается из Америки. Занятия в школах в этом году начнутся 4 сентября. Мы просматриваем и читаем энциклопедию по русскому языку. Бабушка показывает мне свои фотографии. Ты продаёшь эту картину? Вы передаёте мои приветы Маше? Врач осматривает пациента.

Задание 3. Работайте по образцу, используя в ответе глагол противоположного вида.

Образец: *Кто накроет на стол?* (накроет – СВ) – *Я уже накрываю на стол* (накрываю – НСВ).

Кто подаст мне словарь?

Кто закроет дверь?

Кто откроет окно?

Кто нажмёт кнопку «Старт»?

Ты застегнёшь мне куртку?

Кто купит новую машину?

Задание 4. Скажите, что Вы делали вчера, будете делать завтра и что делаете каждый день.

Образец:

Вчера я встретил своего однокурсника Колю.

Завтра я встречу своего однокурсника Колю.

Каждый день я встречаю своего однокурсника Колю.

Занятия окончились в три часа.

Я полила цветы и пропылесосила во всех комнатах.

Я спустилась вниз пешком, потому что лифт не работал.

Друзья ему помогли.

Он рассказал нам о своей поездке в Россию.

Я спросила у какого-то прохожего, который час.

***** Переведите все предложения (включая новые) на чешский язык. Сравните использование видов глагола в русском и чешском языках.**

Задание 5. Переведите на русский язык.

Petr rád chodí na rybu. Včera chytil dva kapry a jednu štiku.

Začíná pršet, já nemám deštník.

Dnes skončím ve čtyři hodiny a půjdu s kamarády na pivo.

Každý pátek končím v pět hodin a jdu s kamarády na pivo.

Kdy končí přednáška?

Za kolik minut končí přednáška?

Odcházím obvykle v sedm hodin ráno, ale včera jsem šel dříve.

Nikomu jsem nic o ničem neřekl.

Sestra po dlouhé nemoci zhubla o 10 kilogramů.

Až dostanu první plat, koupím si nový smartphone.

Každý rok jezdíme na dovolenou: v létě k moři, v zimě na hory.

Když mě bolí hlava, vezmu si prášek.

Bolí mě dnes hlava, vezmu si prášek.

Teď ti řeknu, co si o tobě myslím.

Zítra vstanu o čtvrt hodiny později.

Vstávám o půl sedmé.